

BVGer D-2020/2018 vom 14. Juni 2018

Bundesverwaltungsgericht, 2018-06-14, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_D-2020_2018

FR: TAF D-2020/2018 du 14 juin 2018

IT: TAF D-2020/2018 del 14 giugno 2018

Regeste

Asile et renvoi

Volltext

Bundesverwaltungsgericht Tribunal administratif fédéral Tribunale amministrativo federale Tribunal amministrativ federal Cour IV D-2020/2018 Arrêt du 14 juin 2018 Composition Gérald Bovier, juge unique, avec l'approbation de François Badoud, juge ; Alain Romy, greffier. Parties A. _____, né le (...), Sri Lanka, représenté par Nilam Ghadiali, Elisa - Asile, recourant, contre Secrétariat d'Etat aux migrations (SEM), Quellenweg 6, 3003 Berne, autorité inférieure. Objet Asile et renvoi ; décision du SEM du 5 mars 2018 / N (...). Vu la demande d'asile déposée en Suisse par l'intéressé en date du 24 novembre 2015, les procès-verbaux des auditions des 10 décembre 2015 (audition sommaire) et 29 décembre 2016 (audition sur les motifs), la décision du 5 mars 2018, par laquelle le SEM a dénié la qualité de réfugié au requérant, a rejeté sa demande d'asile, a prononcé son renvoi de Suisse et a ordonné l'exécution de cette mesure, le recours formé le 5 avril 2018 contre cette décision, la décision incidente du 24 avril 2018, par laquelle le juge instructeur du Tribunal administratif fédéral (ci-après : le Tribunal), considérant les conclusions formulées dans le recours d'emblée vouées à l'échec, a rejeté les demandes d'assistance judiciaire totale et d'exemption du versement d'une avance de frais dont celui-ci était assorti et a imparti au recourant un délai au 9 mai 2018 pour verser un montant de 750 francs à titre d'avance de frais, le versement, le 8 mai 2018, de l'avance de frais requise, et considérant que le Tribunal, en vertu de l'art. 31 LTAF, connaît des recours contre les décisions au sens de l'art. 5 PA prises par les autorités mentionnées à l'art. 33 LTAF, qu'en particulier, les décisions rendues par le SEM en matière d'asile et de renvoi peuvent être contestées devant le Tribunal (art. 33 let. d LTAF, applicable par renvoi de l'art. 105 LAsi [RS 142.31]), lequel statue alors définitivement, sauf demande d'extradition déposée par l'Etat dont le requérant cherche à se protéger (art. 83 let. d ch. 1 LTF), exception non réalisée in casu, que le pouvoir d'examen en matière d'asile est régi par l'art. 106 al. 1 LAsi ; qu'en matière de droit des étrangers, le Tribunal dispose en revanche d'un plein pouvoir d'examen, conformément à l'art. 112 LEtr (RS 142.20) en lien avec l'art. 49 PA (cf. ATAF 2014/26 consid. 5), qu'à l'instar du SEM, il s'appuie sur la situation prévalant au moment du prononcé de l'arrêt s'agissant de la crainte de persécution future ou de motifs d'empêchement à l'exécution du renvoi, que ceux-ci soient d'ordre juridique ou pratique (ATAF 2009/29 consid. 5.1 p. 376, ATAF 2008/12 consid. 5.2 p. 154 s., ATAF 2008/4 consid. 5.4 p. 38 s. ; cf. également arrêt du Tribunal D-5124/2010 du 14 juin 2013 consid. 1.4 et jurispr. cit.) ; qu'il prend ainsi en considération l'évolution de la situation intervenue depuis le dépôt de la demande d'asile, que le recourant a qualité pour recourir (cf. art. 48 al. 1 PA), que, présenté dans la forme et le délai prescrits par la loi (cf. art. 52 al. 1 PA et art. 108 al. 1 LAsi), le recours est recevable, que toutefois, la conclusion du recours tendant à

l'octroi de l'effet suspensif est irrecevable, le SEM ne l'ayant pas retiré à un éventuel recours, qu'au cours de ses auditions, l'intéressé, ressortissant sri-lankais d'ethnie tamoule, provenant de la région du Vanni, a déclaré avoir rejoint les rangs des LTTE en (...) (ou [...]) ; qu'arrêté en (...) par la marine sri-lankaise, il aurait été détenu dans le camp de B. _____ jusqu'à la fin (...) ; qu'en (...) (ou [...]), il se serait rendu à C. _____ afin d'y travailler ; qu'après son retour chez lui l'année suivante, il aurait été interrogé à plusieurs reprises par des agents du CID au sujet d'un souterrain situé sur la parcelle familiale utilisé par les LTTE durant le conflit et de l'un de ses frères, disparu en (...) ; qu'en (...), il aurait été détenu pendant (...), durant lesquels il aurait été interrogé et battu ; qu'en (...), il aurait à nouveau été interrogé par des agents du CID ; que l'un d'eux lui ayant proposé de clore son dossier en échange de sa femme, il se serait emporté et l'aurait frappé, avant de s'enfuir ; qu'il se serait rendu à Colombo, où il aurait organisé son départ ; que le (...), il aurait pris un vol à destination de D. _____, puis aurait entrepris de se rendre en Suisse, qu'à l'occasion de sa demande, il a déposé ses actes de naissance et de mariage, l'acte de naissance de sa fille, des documents relatifs au décès de son père, une lettre de soutien d'un prêtre de E. _____, ainsi qu'une carte reçue dans le camp de B. _____, que dans sa décision du 5 mars 2018, le SEM a considéré que les déclarations de l'intéressé ne satisfaisaient pas aux conditions des art. 3 et 7 LAsi ; qu'il a relevé le caractère vague et contradictoire de ses déclarations ; que les moyens de preuve versés au dossier n'ont pas été considérés comme déterminants ; que l'attestation rédigée par un prêtre n'était pas un document officiel ; que le requérant ne revêtait pas un profil particulier susceptible d'attirer sur lui l'attention des autorités sri-lankaises en cas de retour au pays, que le SEM a par ailleurs tenu l'exécution du renvoi du requérant dans la région du Vanni pour licite, possible et raisonnablement exigible, que dans son recours, l'intéressé a pour l'essentiel repris ses déclarations antérieures, affirmant qu'elles correspondaient à la réalité, malgré certaines confusions dues à son état psychique ; qu'il a soutenu encourir de sérieux préjudices en cas de retour au Sri Lanka du fait qu'il était recherché par les autorités, qu'il ne disposait plus d'aucun document d'identité, qu'il avait séjourné plusieurs années en Suisse et qu'il avait déposé une demande d'asile ; qu'il a conclu à l'annulation de la décision attaquée, à la reconnaissance de la qualité de réfugié et à l'octroi de l'asile, subsidiairement à son admission provisoire, qu'à l'appui de son recours, il a produit deux certificats médicaux datés des 28 mars 2018 et 24 août 2017, une lettre datée du 10 mars 2018 confirmant que son épouse et sa fille résident dans un couvent, ainsi qu'une photographie de celles-ci, que sont des réfugiés les personnes qui, dans leur Etat d'origine ou dans le pays de leur dernière résidence, sont exposées à de sérieux préjudices ou craignent à juste titre de l'être en raison de leur race, de leur religion, de leur nationalité, de leur appartenance à un groupe social déterminé ou de leurs opinions politiques (art. 3 al. 1 LAsi ; cf. également ATAF 2007/31 consid. 5.2 5.6), que sont notamment considérées comme de sérieux préjudices la mise en danger de la vie, de l'intégrité corporelle ou de la liberté, de même que les mesures qui entraînent une pression psychique insupportable (art. 3 al. 2 LAsi), que quiconque demande l'asile doit prouver ou du moins rendre vraisemblable qu'il est un réfugié (art. 7 al. 1 LAsi), que ne sont pas vraisemblables notamment les allégations qui, sur des points essentiels, ne sont pas suffisamment fondées, qui sont contradictoires, qui ne correspondent pas aux faits ou qui reposent de manière déterminante sur des moyens de preuve faux ou falsifiés (art. 7 al. 3 LAsi), qu'en l'espèce, le recourant n'a pas démontré à satisfaction de droit que les exigences légales pour la reconnaissance de la qualité de réfugié et l'octroi de l'asile étaient remplies, que ses déclarations se limitent à de simples affirmations, qu'aucun élément concret et déterminant ni moyen de preuve fiable ne

viennent étayer, qu'elles ne satisfont en outre pas aux exigences des art. 3 et 7 LAsi, que le récit de l'intéressé est confus et incohérent, voire contradictoire, de sorte qu'il n'apparaît manifestement pas comme le reflet d'un vécu effectif, qu'en particulier, comme relevé à bon escient par le SEM (cf. décision attaquée, consid. II.1, p. 3 s.), ses allégations ont varié sur différents points importants de son récit au gré de ses auditions, s'agissant notamment de son engagement et de ses activités en faveur des LTTE, ou de son arrestation et de sa détention en (...), que par exemple, il a d'abord soutenu être devenu membre des LTTE en (...) (cf. procès-verbal de l'audition du 10 décembre 2015, pt. 7.01), avant de déclarer n'avoir jamais été membre de ce mouvement, mais néanmoins avoir été emmené de force en (...) (cf. procès-verbal de l'audition du 29 décembre 2016, Q. 163 s., 182 et 221 ss), qu'en (...), il aurait été libéré tantôt après avoir déclaré que sa femme était enceinte (cf. procès-verbal de l'audition du 10 décembre 2015, pt. 7.01), tantôt après que celle-ci eut imploré les agents du CID de le libérer (cf. procès-verbal de l'audition du 29 décembre 2016, Q. 108, 144 et 148), que l'incident déclencheur de sa fuite aurait été provoqué en (...) par l'attitude soit d'un agent au cours d'un interrogatoire auquel il avait été convoqué (cf. procès-verbaux des auditions du 10 décembre 2015, pt. 7.01, et du 29 décembre 2016, Q. 234), soit de motards devant chez lui qui l'auraient menacé de l'arrêter et de l'emmener dans leurs locaux (cf. procès-verbal de l'audition du 29 décembre 2016, Q. 188), qu'au demeurant, s'il avait effectivement été dans le collimateur des autorités sri-lankaises, en particulier du CID, il n'aurait pas pu franchir à trois reprises les différents contrôles à l'aéroport international de Colombo, muni de son propre passeport, ni du reste se faire établir un tel document, et ce même en utilisant les services d'un passeur, que ses explications, selon lesquelles il aurait suivi les instructions du passeur, qui lui aurait indiqué à quel guichet s'adresser (cf. ibidem, Q. 97 s. et 205 ss), ne sont pas convaincantes et ne tiennent pas compte des contrôles tant policiers que douaniers auxquels sont soumis les voyageurs des vols internationaux, que l'autorité inférieure s'étant prononcée de manière suffisamment circonstanciée quant à l'in vraisemblance des déclarations de l'intéressé, il se justifie de renvoyer pour le surplus à la décision attaquée (art. 109 al. 3 LTF, par renvoi de l'art. 4 PA), d'autant que le recours, sous cet angle, ne contient pas d'arguments nouveaux et déterminants susceptibles d'en remettre en cause le bien-fondé, que les explications du recourant en lien avec l'argumentation du SEM ne sont pas convaincantes et n'enlèvent rien au caractère invraisemblable de ses déclarations, qu'elles ne constituent qu'une tentative de concilier entre elles des déclarations divergentes, voire contradictoires, que ni les problèmes psychologiques de l'intéressé, tels qu'ils ressortent du rapport médical du 24 août 2017, ni le décès de son père peu avant l'audition sur ses motifs ne permettent de justifier les incohérences de son récit, qu'entendu au sujet de son état de santé au début de son audition sur les motifs, l'intéressé a d'ailleurs déclaré bien aller et ne pas avoir de problème (cf. procès-verbal de l'audition du 29 décembre 2016, Q. 3 s.) ; qu'il n'a de plus formulé aucune remarque à l'issue de son audition, que les moyens de preuve produits par l'intéressé ne sont pas déterminants, dans la mesure où ils ne sont pas de nature à démontrer l'existence d'une persécution ciblée contre lui pour des motifs politiques, ethniques ou analogues, ni à étayer ses craintes d'être exposé à une persécution future, qu'en particulier, la lettre de soutien d'un prêtre ne saurait constituer une preuve tangible, dans la mesure où un risque de collusion entre cette personne et l'intéressé ne peut être écarté, que dans ces conditions, le recourant n'apparaît pas comme une personne susceptible d'être considérée, par les autorités sri-lankaises, comme un individu doté de la volonté et de la capacité de raviver le conflit ethnique dans le pays du fait de son implication pour la cause tamoule (cf. arrêt de référence

du Tribunal E-1866/2015 du 15 juillet 2016, en particulier consid. 8.5.3 ; cf. aussi arrêt du Tribunal E-2271/2016 du 30 décembre 2016 consid. 5.2), que selon la jurisprudence susmentionnée, un tel profil est pourtant exigé pour retenir un risque de persécutions en cas de retour au Sri Lanka, la seule existence de soupçons de la part des autorités sri-lankaises, avérés ou non, de liens actuels ou passés avec les LTTE ne s'avérant pas suffisante à cet égard (cf. *ibidem*), que l'intéressé ne présente pour sa part aucun profil particulier au-delà de son appartenance à l'ethnie tamoule, laquelle est certes susceptible d'attirer sur lui l'attention des autorités et éventuellement de lui occasionner un interrogatoire à son arrivée au Sri Lanka, mais n'est pas suffisante, en soi, pour retenir un risque de persécutions en cas de retour (cf. procès-verbal de l'audition du 16 décembre 2016, Q. 102 s.), que le recourant ne présente pas non plus d'autres facteurs à risque particuliers (pour plus de détails, cf. arrêt de référence E-1866/2015 précité consid. 8.4 ss), que la durée de son séjour à l'étranger et l'absence de documents d'identité ne constituent pas des éléments suffisants pour éveiller les soupçons des autorités sri-lankaises (cf. *ibidem*, consid. 8.4.6 et 8.5.5), que, par ailleurs, le dépôt d'une demande d'asile en Suisse ne saurait, en soi, exposer le recourant à un risque tel que défini à l'art. 3 LAsi, en cas de retour dans son pays (cf. arrêt E-2271/2016 précité consid. 5.2 et réf. cit.), que cette appréciation est confortée par le fait que le recourant dit avoir quitté le Sri Lanka le (...), soit bien après la fin des hostilités entre les LTTE et l'armée sri-lankaise, qu'il s'ensuit que le recours, portant sur la reconnaissance de la qualité de réfugié et l'octroi de l'asile, doit être rejeté, que lorsqu'il rejette la demande d'asile ou qu'il refuse d'entrer en matière à ce sujet, le SEM prononce, en règle générale, le renvoi de Suisse et en ordonne l'exécution (art. 44 LAsi), qu'aucune des conditions de l'art. 32 de l'ordonnance 1 du 11 août 1999 sur l'asile relative à la procédure (OA 1, RS 142.311) n'étant réalisée, en l'absence notamment d'un droit du recourant à une autorisation de séjour ou d'établissement, l'autorité de céans est tenue de confirmer le renvoi (art. 44 LAsi), que l'exécution du renvoi ne contrevient pas au principe de non-refoulement de l'art. 5 LAsi, le recourant n'ayant pas rendu vraisemblable qu'il serait, en cas de retour dans son pays, exposé à de sérieux préjudices au sens de l'art. 3 LAsi, que, pour les mêmes raisons, le recourant n'a pas non plus rendu crédible qu'il existerait pour lui un véritable risque concret et sérieux d'être victime, en cas de retour dans son pays d'origine, de traitements inhumains ou dégradants (cf. art. 3 CEDH et art. 3 de la convention du 10 décembre 1984 contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants [Conv. torture, RS 0.105]), que l'exécution du renvoi s'avère donc licite (cf. art. 83 al. 3 LEtr ; Jurisprudence et informations de la Commission suisse de recours en matière d'asile [JICRA] 1996 no 18 consid. 14b/ee p. 186 s. et jurisp. cit.), qu'elle est également raisonnablement exigible (cf. art. 83 al. 4 LEtr ; ATAF 2011/50 consid. 8.1 8.3 et jurisp. cit.), dans la mesure où elle ne fait pas apparaître une mise en danger concrète du recourant, que suite à la cessation des hostilités entre l'armée sri-lankaise et les LTTE, en mai 2009, le Sri Lanka ne connaît plus une situation de guerre, de guerre civile ou de violence généralisée sur l'ensemble de son territoire qui permettrait d'emblée - et indépendamment des circonstances du cas d'espèce - de présumer, à propos de tous les requérants provenant de cet Etat, l'existence d'une mise en danger concrète au sens de l'art. 83 al. 4 LEtr (cf. arrêt de référence E-1866/2016 précité consid. 13.1), que selon une jurisprudence récente du Tribunal, l'exécution du renvoi dans la région du Vanni est en principe raisonnablement exigible, sous réserve de certaines conditions (notamment l'accès à un logement et la perspective de pouvoir couvrir ses besoins élémentaires) ; qu'en revanche, pour les personnes apparaissant plus vulnérables à l'isolement social et à l'extrême pauvreté (comme les femmes seules avec ou sans enfants,

les individus souffrant de graves problèmes médicaux ou les personnes âgées), l'exécution du renvoi dans le Vanni doit être considérée en principe non raisonnablement exigible, à défaut de conditions particulièrement favorables (cf. arrêt de référence D-3619/2016 du 16 octobre 2017 consid. 9.5, en particulier 9.5.9), qu'in casu, le recourant est jeune et au bénéfice d'un bagage scolaire, qu'il peut se prévaloir d'expériences professionnelles et qu'il dispose, dans le Vanni, d'un solide réseau familial constitué notamment de sa mère, de son frère, de son épouse et de leur enfant, d'oncles et de tantes et de leurs familles respectives, ainsi que de sa belle-famille, que sa famille possède par ailleurs des terres cultivables (cf. procès-verbal de l'audition du 29 décembre 2016, Q. 49 ss), que dans ces conditions, il y a tout lieu de penser qu'il pourra être accueilli, hébergé et soutenu matériellement, à tout le moins provisoirement, à son arrivée dans son pays, et qu'il sera en mesure, à moyen terme, de subvenir à ses besoins, qu'au demeurant, les autorités d'asile peuvent exiger lors de l'exécution du renvoi un certain effort de la part de personnes dont l'âge et l'état de santé doivent leur permettre, en cas de retour, de surmonter les difficultés initiales pour se trouver un logement et un travail qui leur assure un minimum vital (cf. notamment ATAF 2010/41 consid. 8.3.5 p. 590), que ses problèmes de santé (troubles du sommeil et symptômes d'état de stress post-traumatique) n'apparaissent pas suffisamment graves pour faire obstacle à l'exécution du renvoi, étant entendu que des soins essentiels, au sens de la jurisprudence (cf. ATAF 2011/50 consid. 8.3), sont disponibles dans le Vanni, où les hôpitaux ou autres dispensaires fonctionnent (cf. arrêt D-3619/2016 précité consid. 9.5.9 ; cf. en ce sens arrêt du Tribunal D-6581/2016 du 22 novembre 2017 p. 10), que le cas échéant, il sera en outre possible au recourant de se constituer une réserve de médicaments avant son départ de Suisse et, si cela s'avérait nécessaire, de présenter au SEM, à l'issue de la présente procédure, une demande d'aide au retour au sens de l'art. 93 LAsi, et en particulier une aide individuelle telle que prévue à l'al. 1 let. d de cette disposition et aux art. 73 ss de l'ordonnance 2 du 11 août 1999 sur l'asile relative au financement (OA 2, RS 142.312), en vue d'obtenir, pour un laps de temps convenable, une prise en charge des soins médicaux indispensables, que l'exécution du renvoi est enfin possible (cf. art. 83 al. 2 LEtr ; ATAF 2008/34 consid. 12 p. 513 ss et jurispr. cit.), le recourant étant tenu de collaborer à l'obtention des documents lui permettant de retourner dans son pays d'origine (cf. art. 8 al. 4 LAsi), que partant, le recours, en tant qu'il porte sur l'exécution du renvoi, doit être rejeté et le dispositif de la décision entreprise également confirmé sur ce point, que, s'avérant manifestement infondé, il est rejeté, dans la mesure où il est recevable, dans une procédure à juge unique, avec l'approbation d'un second juge (cf. art. 111 let. e LAsi), qu'il est dès lors renoncé à un échange d'écritures, le présent arrêt n'étant motivé que sommairement (cf. art. 111a al. 1 et 2 LAsi), que, vu l'issue de la cause, il y a lieu de mettre les frais de procédure à la charge du recourant, conformément à l'art. 63 al. 1 PA et aux art. 2 et 3 let. a du règlement du 21 février 2008 concernant les frais, dépens et indemnités fixés par le Tribunal administratif fédéral (FITAF, RS 173.320.2), (dispositif page suivante) le Tribunal administratif fédéral prononce : 1. Le recours est rejeté, dans la mesure où il est recevable. 2. Les frais de procédure, d'un montant de 750 francs, sont mis à la charge du recourant. Ils sont entièrement couverts par l'avance de frais de même montant versée le 8 mai 2018. 3. Le présent arrêt est adressé au recourant, par le biais de sa mandataire, au SEM et à l'autorité cantonale. Le juge unique : Le greffier : Gérald Bovier Alain Romy Expédition :